

ADAPTER TV-A

Adapter TV



Instrukcja Obsługi

bernaфон 
Your hearing • Our passion

Wprowadzenie

Niniejsza Instrukcja Obsługi dotyczy używania oraz konserwacji Twojego adaptera TV-A. Należy ją dokładnie przeczytać przed pierwszym uruchomieniem produktu, zwracając szczególną uwagę na sekcję "Ostrzeżenia". Pomoże to Tobie w pełni wykorzystać możliwości Twojego nowego TV-A.

Jeżeli masz dodatkowe pytania dotyczące użytkowania lub konserwacji urządzenia TV-A, skontaktuj się Twoim z Protetykiem Słuchu.

Wyprodukowano na podstawie licencji uzyskanej od firmy Dolby Laboratories. Dolby i symbol podwójnego D są zarejestrowanymi znakami towarowymi Dolby Laboratories.

Przeznaczenie

Adapter TV-A jest przeznaczony do bezprzewodowej transmisji dźwięku z telewizora lub innego elektronicznego sprzętu audio do aparatów słuchowych.

Adapter TV-A jest przeznaczony dla Użytkowników aparatów słuchowych – dorosłych i dzieci (w wieku powyżej 3 lat).

Spis treści

Zawartość zestawu	7
Diody kontrolne i budowa TV-A	8
Instalacja	10
Umieszczenie urządzenia TV-A	11
Podłączenie adaptera TV-A do gniazdka elektrycznego	12
Podłączanie adaptera TV-A do telewizora	14
Podłączanie adaptera TV-A z użyciem przewodu TOSLINK	16
Podłączanie adaptera TV-A z użyciem przewodu RCA	18
Podłączanie adaptera TV-A z użyciem mini jack	20
Połączenie TV-A z wykorzystaniem łącza SCART	22
Parowanie aparatów słuchowych z TV-A	24
Włączanie transmisji bezprzewodowej dźwięku do aparatów słuchowych	26
Regulacja głośności za pomocą aparatów słuchowych	28
Włączenie transmisji bezprzewodowej za pomocą pilota zdalnego sterowania aparatów słuchowych	30

Wyłączanie transmisji bezprzewodowej dźwięku za pomocą pilota zdalnego sterowania	31
Regulacja głośności za pomocą pilota	32
Wyłączanie mikrofonów aparatów słuchowych za pomocą pilota	33
Włączenie transmisji bezprzewodowej dźwięku z TV za pomocą aplikacji Bernafon EasyControl-A	34
Wyłączanie bezprzewodowej transmisji dźwięku z telewizora za pomocą aplikacji Bernafon EasyControl-A	35
Regulacja głośności za pomocą Bernafon EasyControl-A	36
Wyłączenie mikrofonów aparatów za pomocą aplikacji Bernafon EasyControl-A	37
Więcej niż jeden Użytkownik TV-A	38
Usuwanie Użytkownika/kasowanie parowania	39
Czyszczenie i konserwacja	40
Ostrzeżenia	41
Informacje techniczne	44
Gwarancja międzynarodowa	51

Zawartość zestawu

Opakowanie TV-A zawiera następujące elementy:



Adapter TV-A



Zasilacz
sieciowy



Przewód
RCA



Przewód
TOSLINK



Przejściówka
SCART



Przejściówka
mini jack



Instrukcja Obsługi

Diody kontrolne i budowa TV-A

Status TV-A	 Zasilanie Wskaźnik	 TV Wskaźnik
Zasilanie włączone, brak parowania z aparatami		
Parowanie zakończone (światło ciągłe 30 sekund)		
Zasilanie włączone, bez przesyłania strumieniowego		
Podłączony przewód RCA; trwa przesyłanie strumieniowe		
Podłączony przewód TOSLINK; trwa przesyłanie strumieniowe (sygnał cyfrowy)		
Podłączony przewód TOSLINK; trwa przesyłanie strumieniowe (sygnał nieprawidłowy)*		
Usterka **		



Nie świeci



Miga



Blednie



Świeci światłem stałym

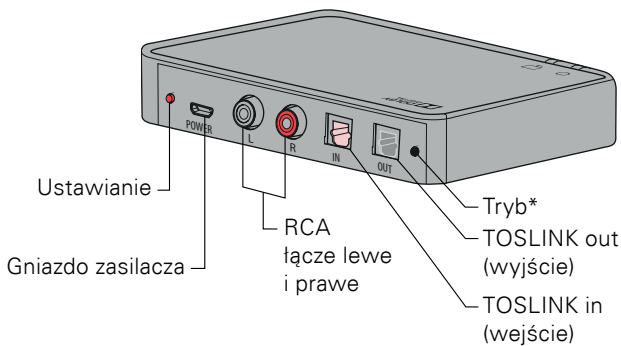
* Spróbuj podłączyć przewód do innego gniazda wejściowego

** Skontaktuj się z Protetykiem Słuchu

Widok z przodu



Widok z tyłu



* Do wykorzystania w przyszłości

Instalacja

Pierwsze podłączenie TV-A

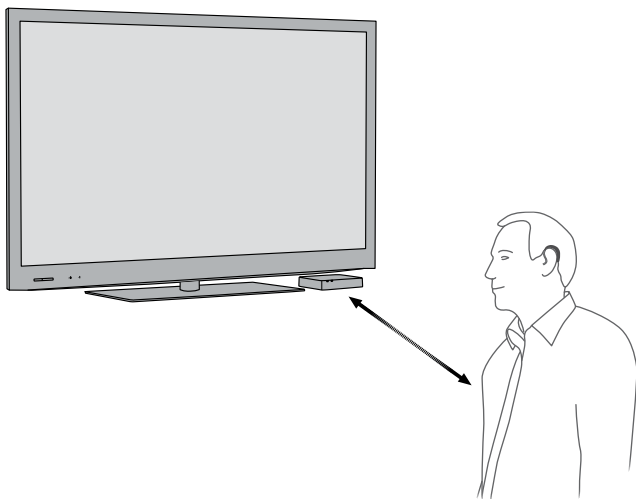
Aby móc bezpośrednio w aparatach słuchowych odbierać bezprzewodowo dźwięk z odbiornika TV, należy podłączyć adapter TV-A do gniazdka elektrycznego. Następnie podłącz TV-A do telewizora oraz sparuj adapter z aparatami słuchowymi.

Niniejsza Instrukcja Obsługi poprowadzi Ciebie przez proces instalacji TV-A.

Wszystkie elementy niezbędne do instalacji zostały dostarczone w opakowaniu TV-A.

Umieszczenie urządzenia TV-A

Adapter TV-A należy umieścić blisko telewizora (w pozycji poziomej). Pomiędzy adapterem a aparaturami słuchowymi nie powinny znajdować się żadne przedmioty, które mogą zakłócić odbiór sygnału bezprzewodowego z TV-A.

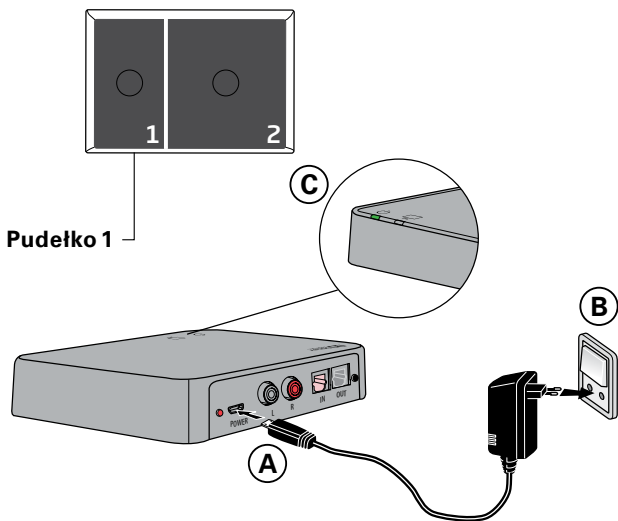


Podłączenie adaptera TV-A do gniazdka elektrycznego

Podłącz adapter TV-A do gniazdka elektrycznego.

Użyj zasilacza znajdującego się w pudełku 1

1. Podłącz przewód zasilania do gniazda zasilania (Power) adaptera TV-A (A).
2. Podłącz zasilacz do gniazdka elektrycznego (B).
3. Sprawdź, czy zasilanie jest włączone. Po kilku sekundach wskaźniki TV-A (C) zaświecą się błędnym niebieskim światłem, co oznacza, że wymagane jest sparowanie adaptera z aparatami słuchowymi (zajrzyj na str. 24).



Podłączanie adaptera TV-A do telewizora

Adapter TV-A można podłączyć do telewizora na cztery sposoby:

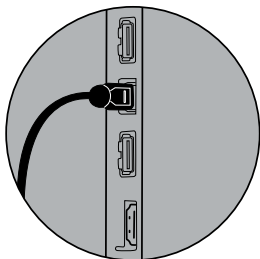
Sposób podłączenia	Strona
TOSLINK (stereo PCM lub Dolby® Digital*)	16
RCA – wyjściowy sygnał audio (L+R)	18
mini jack – wyjściowy sygnał audio (zwykle gniazdo słuchawek)	20
SCART – wyjściowy sygnał audio (L+R)	22

* Dolby i symbol podwójnego D są zarejestrowanymi znakami towarowymi Dolby Laboratories.

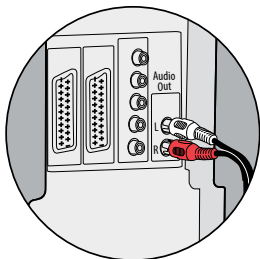
Zalecamy połączenie za pośrednictwem TOSLINK.

Sposoby podłączenia TV-A do różnych telewizorów zamieszczamy na dalszych stronach.

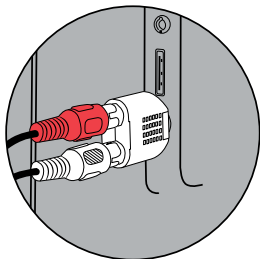
TOSLINK (str. 16)



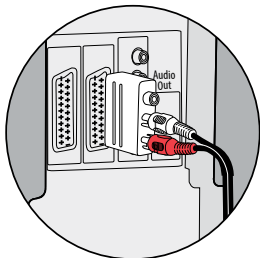
RCA (str. 18)



Mini jack (str. 20)



SCART (str. 22)

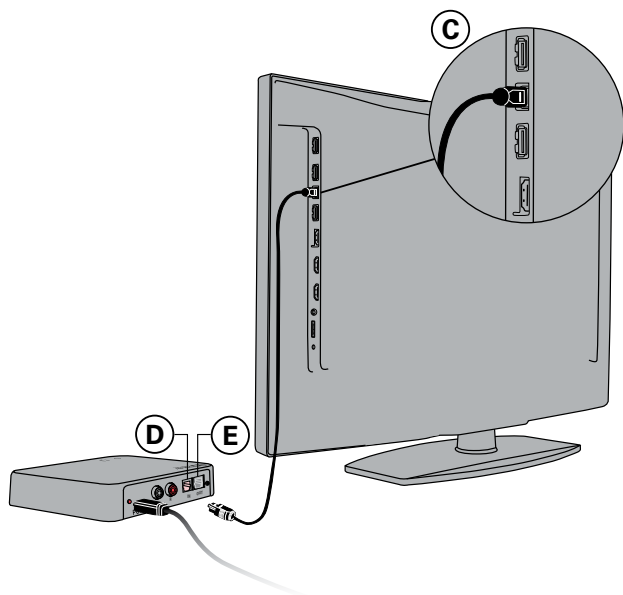
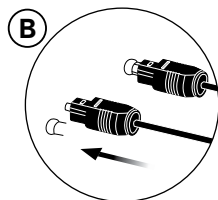
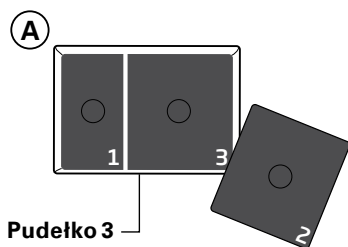


Podłączanie adaptera TV-A z użyciem przewodu TOSLINK

1. Użyj przewodu TOSLINK z pudełka 3 (A).
2. Zdejmij plastikową nasadkę z przewodu TOSLINK (B).
3. Podłącz przewód TOSLINK do gniazda wyjściowego TOSLINK w telewizorze/systemie kina domowego (C).
4. Podłącz przewód TOSLINK do różowego gniazda wejściowego TOSLINK (D) w adapterze TV-A.
5. Gniazdo wyjściowe TOSLINK (E) może posłużyć do podłączenia innych urządzeń obsługujących TOSLINK np. zewnętrznego dekodera Dolby lub systemu dźwięku przestrzennego.
6. Zajrzyj na str. 24, aby dowiedzieć się jak sparować aparaty słuchowe oraz TV-A.



Niezbędna może być konfiguracja ustawień telewizora, odtwarzacza DVD lub systemu kina domowego tak, aby przez gniazdo wyjściowe TOSLINK przesyłany był odpowiedni dla TV-A cyfrowy sygnał audio.



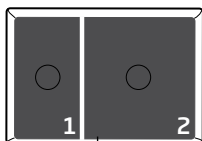
Podłączanie adaptera TV-A z użyciem przewodu RCA

1. Użyj przewodu RCA z pudełka 2 (A).
2. Podłącz przewód RCA do gniazda wyjściowego RCA w telewizorze (B) lub w systemie kina domowego (gniazdo to zwykle jest oznaczone jako „L – R AUDIO OUT” i znajduje się najczęściej na panelu tylnym lub na panelu bocznym telewizora).
3. Następnie podłącz przewód RCA do gniazd RCA (C) w tylnej części adaptera TV-A.
4. Zajrzyj na str. 24, aby dowiedzieć się jak sparować aparaty słuchowe z TV-A.



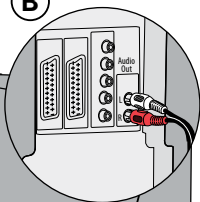
Niezbędna może być konfiguracja ustawień telewizora, aby przez gniazdo wyjściowe RCA przesyłany był odpowiedni dla TV-A sygnał audio.

A

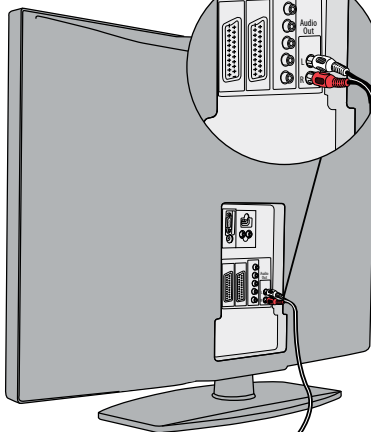


Pudeľko 2

B



C

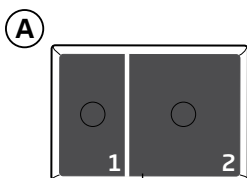


Podłączanie adaptera TV-A z użyciem mini jack

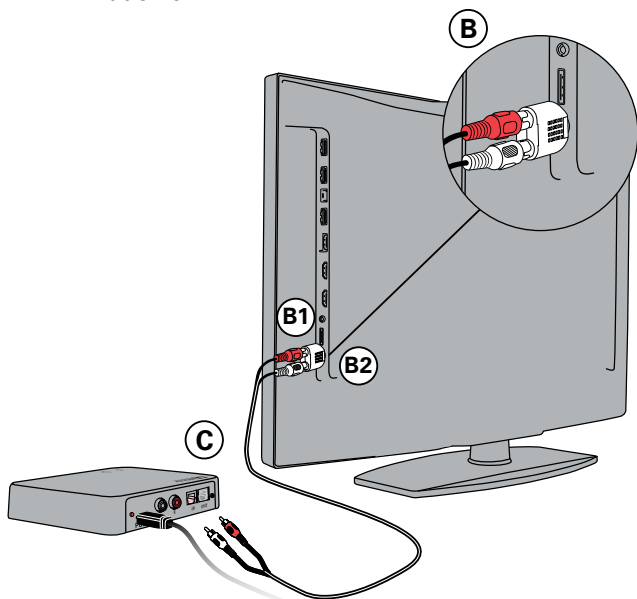
1. Użyj przejściówki mini jack z pudełka 2 (A).
2. Podłącz przewód RCA do przejściówki mini jack (B1).
3. Podłącz przejściówkę mini jack do telewizora; zwykle trzeba go podłączyć do gniazda słuchawek (B2).
4. Podłącz końcówki RCA do gniazd wejściowych RCA (C) w TV-A.
5. Zajrzyj na str. 24, aby dowiedzieć się, jak sparować aparaty słuchowe z TV-A.



W przypadku podłączenia gniazda słuchawek głośniki telewizora mogą się wyciszyć, a dźwięk będzie tylko w aparatach słuchowych (za pośrednictwem TV-A).



Pudeľko 2

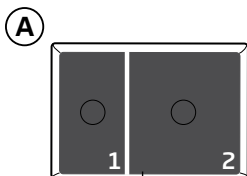


Połączenie TV-A z wykorzystaniem łącza SCART

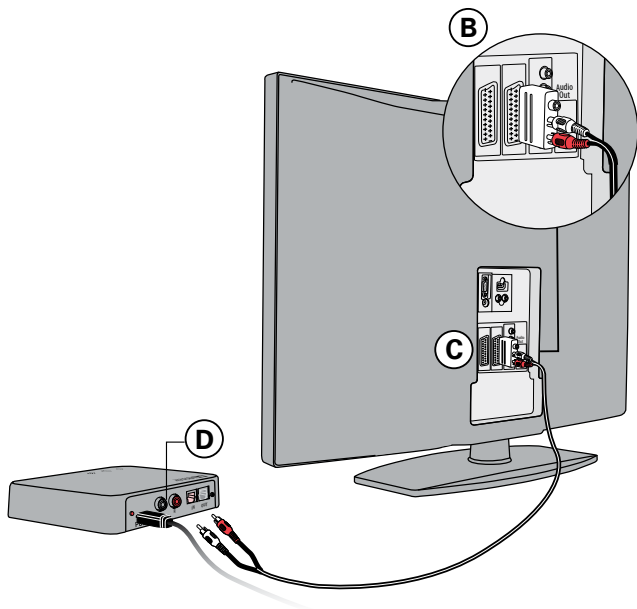
1. Użyj przejściówki SCART z pudełka 2 (A).
2. Podłącz przewód RCA do czerwonego i białego gniazda w przejściówce SCART (B).
3. Podłącz przejściówkę SCART do gniazda wyjściowego SCART w telewizorze (C).
4. Podłącz wtyki RCA do gniazd wejściowych RCA (D) w adapterze TV-A.
5. Zajrzyj na str. 24, aby dowiedzieć się jak sparować aparaty słuchowe z TV-A.



Sygnal dźwiękowy na wyjściu SCART telewizora może zależeć od konfiguracji ustawień telewizora. W przypadku niektórych odbiorników telewizyjnych przez gniazdo SCART można słuchać wyłącznie dźwięku z telewizora (tzn. dźwięk np. z odtwarzacza DVD nie będzie przesyłany do TV-A).



Pudeľko 2



Parowanie aparatów słuchowych z TV-A

Przed pierwszym użyciem TV-A należy go sparować z aparatami słuchowymi.

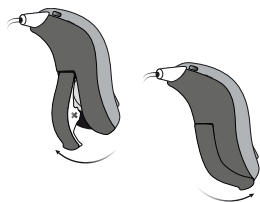
Proces parowania dokonywany jest tylko raz i trwa około 20–60 sekund.



Adapter TV-A może być sparowany z dowolną liczbą aparatów słuchowych. Oznacza to, że wszystkie osoby korzystające ze sparowanych z TV-A aparatów słuchowych będą odbierać ten sam bezprzewodowy sygnał audio z telewizora. Zajrzyj na str. 38 w celu uzyskania dodatkowych informacji.

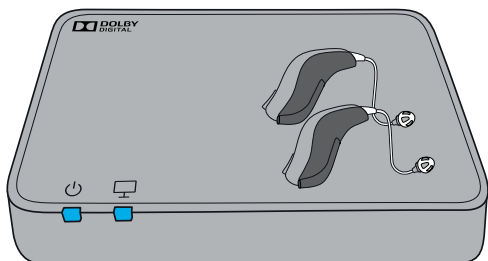
WAŻNA INFORMACJA

Szczegółowe informacje dotyczące funkcji Twoich aparatów słuchowych znajdziesz w dostarczonej z nimi Instrukcji Obsługi.



Upewnij się, że Adapter TV-A jest włączony.

Otwórz i zamknij komorę baterii w aparatach słuchowych.



Umieść aparaty słuchowe blisko TV-A lub na nim.

Parowanie jest zakończone, kiedy wskaźnik zasilania i wskaźnik TV świecą niebieskim światłem przez ok. 30 sekund.

TV-A	Opis
	Parowanie zakończone

Włączanie transmisji bezprzewodowej dźwięku do aparatów słuchowych

Po sparowaniu z aparatami słuchowymi TV-A będzie obsługiwany za pomocą specjalnego programu słuchowego. Aby odbierać dźwięk z telewizora za pomocą TV-A, za pomocą przycisku funkcyjnego aparatów wybierz (poprzez długie naciśnięcie) program słuchowy dedykowany TV-A.

Cykl programów zależy od innych programów dostępnych w Twoich aparatach słuchowych.

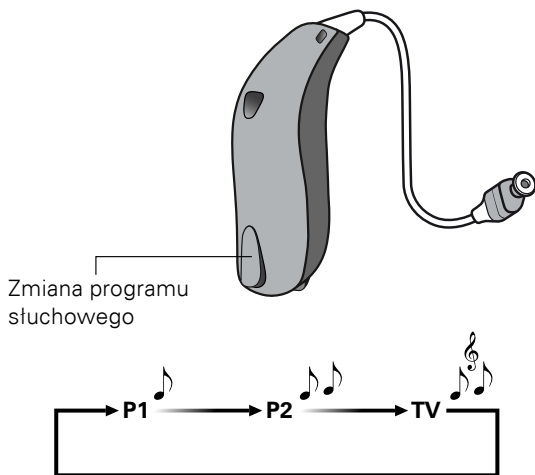
Po wybraniu programu do odbioru dźwięku z TV-A usłyszysz sygnał – inny niż sygnały dźwiękowe pozostałych programów aparatów słuchowych.

WAŻNA INFORMACJA

Szczegółowe informacje dotyczące funkcji Twoich aparatów słuchowych znajdziesz w dostarczonej z nimi Instrukcji Obsługi.

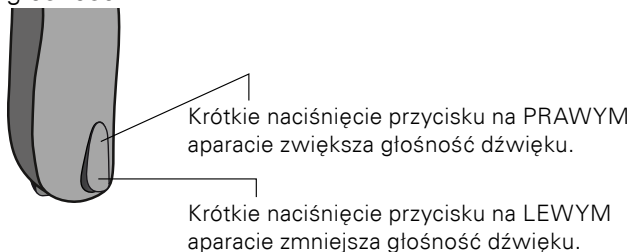
Wyłączanie bezprzewodowej transmisji dźwięku

Wybierz inny program słuchowy, aby zakończyć bezprzewodowy odbiór dźwięku z telewizora.



Regulacja głośności za pomocą aparatów słuchowych

Dostosuj głośność dźwięku z telewizora w obydwóch aparatach, naciskając krótko przycisk funkcyjny aparatów słuchowych. Aby zmienić głośność za pomocą pilota zdalnego sterowania naciśnij przycisk "Zwiększ głośność" lub "Zmniejsz głośność" pilota aparatów słuchowych. Naciskaj przycisk aż do osiągnięcia właściwego poziomu głośności.



Zwykle zmiana głośności przy użyciu pilota telewizora nie wpływa na poziom głośności dźwięku z telewizora w aparatach słuchowych.

WAŻNA INFORMACJA

Szczegółowe informacje dotyczące funkcji Twoich aparatów słuchowych znajdziesz w dostarczonej z nimi Instrukcji obsługi.

Włączenie transmisji bezprzewodowej za pomocą pilota zdalnego sterowania aparatów słuchowych

Pilot zdalnego sterowania aparatów słuchowych jest (opcjonalnym) akcesorium dodatkowym umożliwiającym bezprzewodową kontrolę działania aparatów.

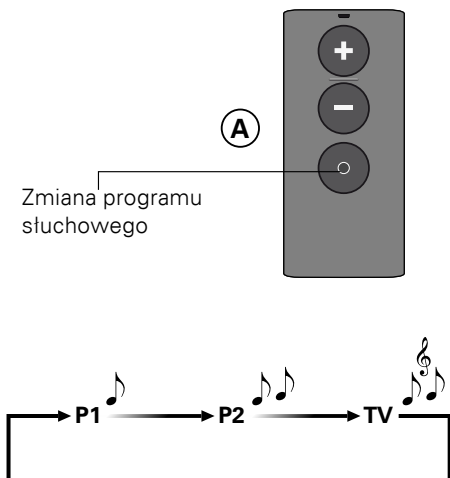
Po sparowaniu z aparatami słuchowymi TV-A będzie obsługiwany za pomocą programu słuchowego dedykowanego bezprzewodowej transmisji dźwięku z TV-A. Aby odbierać bezprzewodowo dźwięk z telewizora, naciśnij przycisk zmiany programów na pilocie i wybierz odpowiedni program (A).

Cykl programów zależy od innych programów dostępnych w Twoich aparatach słuchowych.

Aparaty słuchowe wygenerują sygnał akustyczny informujący Użytkownika o rozpoczęciu bezprzewodowej transmisji dźwięku z TV.

Wyłączanie transmisji bezprzewodowej dźwięku za pomocą pilota zdalnego sterowania

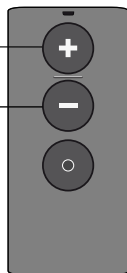
Za pomocą pilota zdalnego sterowania wybierz inny program słuchowy, aby zakończyć bezprzewodowy odbiór dźwięku z telewizora.



Regulacja głośności za pomocą pilota

Aby zmienić głośność dźwięku z telewizora w obydwóch aparatach słuchowych, użyj przycisków regulacji głośności na pilocie zdalnego sterowania aparatów.

Aby dostosować głośność, naciśnij krótko górny (głośniej) lub dolny (ciszej) przycisk pilota zdalnego sterowania aparatów słuchowych. Naciskaj przycisk do momentu osiągnięcia pożądanej głośności.

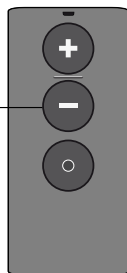


Zwykle zmiana głośności przy użyciu pilota telewizora nie wpływa na poziom głośności dźwięku z telewizora w aparatach słuchowych.

Wyłączanie mikrofonów aparatów słuchowych za pomocą pilota

Podczas bezprzewodowej transmisji dźwięku z TV można dodatkowo wyłączyć mikrofony aparatów słuchowych, aby słyszeć tylko dźwięk z telewizora.

Naciśnij i przytrzymaj przez około 3 sekundy przycisk zmniejszania głośności, aż dźwięki otoczenia zostaną wyciszone.



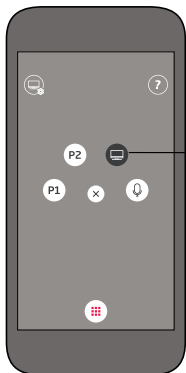
Aby wyłączyć wyciszenie, naciśnij krótko przycisk zwiększania lub zmniejszania głośności.



Funkcje wyciszenia i regulacji głośności są opcjonalne oraz wymagają konfiguracji przez Protetyka Słuchu.

Włączenie transmisji bezprzewodowej dźwięku z TV za pomocą aplikacji Bernafon EasyControl-A

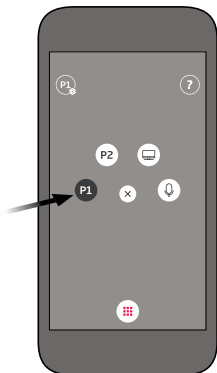
Aplikacja Bernafon EasyControl-A jest dostępna dla aparatów słuchowych z komunikacją bezprzewodową. Aplikacja ta działa na urządzeniach iPhone®, iPad®, iPod touch® oraz Android™. iPhone, iPad oraz iPod touch są znakami towarowymi firmy Apple Inc., zarejestrowanymi w USA oraz innych krajach. Android jest znakiem towarowym firmy Google Inc.



Po sparowaniu z aparatami słuchowymi TV-A będzie dostępny jako program aparatów słuchowych i widoczny jako źródło dźwięku w aplikacji Bernafon EasyControl-A. Aby odbierać dźwięk z odbiornika TV kliknij w aplikacji źródło "Telewizor".

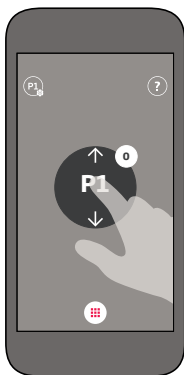
Wyłączanie bezprzewodowej transmisji dźwięku z telewizora za pomocą aplikacji Bernafon EasyControl-A

Aby zakończyć bezprzewodowy odbiór dźwięku z telewizora, zmień program aparatów słuchowych.



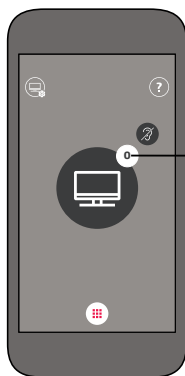
Regulacja głośności za pomocą Bernafon EasyControl-A

Reguluj głośność, przesuując na ekranie dotykowym palec do góry lub do dołu.



Wyłączenie mikrofonów aparatów za pomocą aplikacji Bernafon EasyControl-A

Podczas bezprzewodowej transmisji dźwięku z TV można dodatkowo wyłączyć mikrofony aparatów słuchowych, aby słyszeć tylko dźwięk z telewizora.



Naciśnij wskaźnik głośności,
aby wyciszyć dźwięk otoczenia.

Aby wyłączyć wyciszenie,
ponownie naciśnij wskaźnik
głośności albo ustaw głośność
przesuwając palcem do góry
lub do dołu.

Więcej niż jeden Użytkownik TV-A

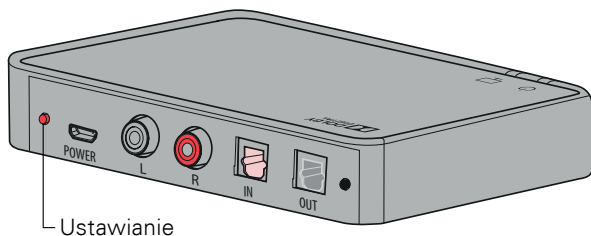
Dźwięk z jednego adaptera TV-A może odbierać dowolna liczba Użytkowników aparatów słuchowych.

Sparuj poszczególne aparaty słuchowe z TV-A w sposób opisany na str. 24.

Usuwanie Użytkownika/kasowanie parowania

Aby usunąć parowanie TV-A z określonym aparatem, zresetuj TV-A oraz sparuj go ponownie z pozostałymi aparatami słuchowymi.

1. Naciśnij i przytrzymaj przez ponad 5 sekund przycisk "Ustawianie".
2. Wskaźniki zaświecą się niebieskim błędnącym światłem, które oznacza brak sparowanych aparatów.
3. Sparuj ponownie pozostałe aparaty słuchowe (str. 24).



TV-A	Opis
	Brak parowań

Czyszczenie i konserwacja

Do czyszczenia adaptera TV używaj miękkiej, suchej ściereczki.

WAŻNA INFORMACJA

Nigdy nie myj, ani nie zanurzaj TV-A w wodzie lub innych płynach.

Ostrzeżenia

W celu zapewnienia bezpieczeństwa i prawidłowego używania, przed rozpoczęciem korzystania z TV-A zalecamy zapoznanie się z listą ostrzeżeń, jak również z całą zawartością niniejszej Instrukcji Obsługi. Jeżeli TV-A zaczyna działać w inny niż zwykle sposób, skontaktuj się ze swoim Protetykiem Słuchu.

Ryzyko zakrztuszenia się i połknięcia małych elementów

- Adapter TV-A i jego części powinny być przechowywane w miejscu niedostępnym dla dzieci lub kogokolwiek, kto mógłby je połknąć, czy też w inny sposób wyrządzić sobie krzywdę. W przypadku połknięcia jakiegokolwiek elementu urządzenia należy niezwłocznie zgłosić się do lekarza.

Ostrzeżenia

Niebezpieczeństwo wybuchu

- Źródło zasilania TV-A nie ma wystarczającej energii, aby wywołać pożar w normalnych warunkach użytkowania. Adapter TV-A nie został jednak sprawdzony pod kątem zgodności z międzynarodowymi normami dotyczącymi bezpieczeństwa w warunkach zagrożenia wybuchem. Nie należy więc używać adaptera w miejscach, w których istnieje niebezpieczeństwo wybuchu.

Zakłócenia

- Adapter TV-A został starannie przetestowany pod kątem zakłóceń zgodnie z najostrzejszymi normami międzynarodowymi. Niemniej jednak w rzadkich przypadkach mogą wystąpić zakłócenia (np. niektóre modele telefonów komórkowych, radioodbiorniki CB lub inne urządzenia bezprzewodowe). Jeżeli takie zakłócenia wystąpią, zwiększ odległość między adapterem TV-A a zakłócanym przez niego urządzeniem.

Podłączanie do urządzeń zewnętrznych

- Bezpieczeństwo połączenia TV-A z innymi urządzeniami (np. poprzez wejście liniowe, USB) zależy od tych urządzeń. Jeśli urządzenie zewnętrzne jest podłączone do gniazdka sieciowego, powinno ono spełniać wytyczne norm IEC-60065, IEC-60950 lub norm ekwiwalentnych.

Informacje techniczne

Nazwa modelu	TVA3
Warunki pracy	Temperatura od +5 °C do +40 °C Wilgotność od 15% do 93 %
Przechowywanie i transport warunki	Temperatura od -25 °C do +70 °C Wilgotność 15 % do 93 %, nieskroplona
Wymiary	124 x 80 x 21 mm; masa 107 g
Właściwości	• Autoparowanie: W trybie parowania TV-A automatycznie paruje się z aparatami słuchowymi • AutoStream: TV-A automatycznie rozpoczyna transmisję bezprzewodową jeśli wykryje odpowiedni sygnał wejściowy • MultiConnect: TV-A może być sparowany z nieograniczoną liczbą aparatów słuchowych
Kompatybilność	Urządzenie TV-A współpracuje z aparatami słuchowymi Bernafon z funkcjami bezprzewodowymi bazującymi na technologii 2,4 GHz.

Wejście gniazda/format	• Mini jack 3,5 mm (L+R) – do użycia z dołączonym przewodem oraz "prześciówką" • SCART (L+R) – do użycia z dołączoną "prześciówką" oraz przewodem RCA • RCA (L+R) • TOSLINK Digital Stereo (PCM)/ Dolby Digital®
Wyjście	TOSLINK (do podłączenia wejścia TOSLINK innego urządzenia)
Zakres działania	Do 15 metrów przy braku przeszkód pomiędzy TV-A i aparatami).
Wejścia audio (format)	• Analogowe wejście stereo (RCA) • Stereo/PCM (TOSLINK) • Dolby Digital® (TOSLINK)
Latencja (od wejścia TV-A do słuchawki aparatu słuchowego)	Sygnał analogowy 25 ms Sygnał cyfrowy 28 ms Dolby Digital®: 45 ms
Czułość wejściowa	6 dB Vrms (sygnał analogowy), impedancja: 10 KΩ

Audio Pasma przenoszenia	10 kHz / stereo – od wejścia TV-A do aparatów słuchowych
Dynamiczne auto-dopasowanie	AGC (sygnał analogowy) (około 0 dB 5 sek)
Wskaźniki	Przód: wskaźnik zasilania i statusu
Kolor	Ciemno-szary
Zasilanie Pobór prądu	Brak strumieniowania 0,8 W Strumieniowanie dźwięku 1,5 W
Nadajnik:	
Częstotliwość nośna	2,402 GHz – 2,480 GHz (ISM Band)
Liczba kanałów	39
Moc wyjściowa	Max. 17,1 dBm EIRP. Urządzenie zgodne ze standardami dotyczącymi emisji fal elektromagnetycznych.
Kanał – pasmo	1 MHz/2 MHz
Rodzaj modulacji	GFSK/2GFSK
ITU	F7E

Urządzenie TV-A posiada nadajnik Bluetooth Low Energy (BLE) oraz nadajnik short range radio technology działający na częstotliwości 2,4 GHz. Sygnał 2,4 GHz nigdy nie przekracza 17,1 dBm EIRP całkowitej wyemitowanej mocy.

Adapter TV-A spełnia międzynarodowe normy kompatybilności elektromagnetycznej i normy emisji dla urządzeń dopuszczonych do długotrwałego użytku przez ludzi.

Ze względu na ograniczone rozmiary adaptera TV-A oznaczenia zgodności z odpowiednimi wymogami podano w niniejszej Instrukcji Obsługi.

USA and Canada

This device is certified under:

FCC ID: 2ACAHTVA3

IC: 11936A-TVA3

The device complies with Part 15 of the FCC Rules and with Industry Canada's licence-exempt RSSs.

Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the manufacturer or an experienced radio/TV technician for help.

To comply with FCC RF exposure requirements, the device and the antenna for this device must be installed to ensure a minimum separation distance of 20 cm or more from a person's body. Other operating configurations should be avoided.

Gwarancja międzynarodowa

Adapter TV-A jest objęty międzynarodową gwarancją przez okres 12 miesięcy od daty zakupu. Gwarancja obejmuje wady materiałowe i wady wykonania samego adaptera, nie dotyczy natomiast akcesoriów takich jak baterie, przewody, zasilacze itp. Ograniczona gwarancja NIE obejmuje zniszczenia, uszkodzenia lub niewłaściwego funkcjonowania spowodowanego niewłaściwym użyciem lub konserwacją, nadużyciem, wypadkami, manipulacją przez nieuprawnione osoby, narażeniem na warunki korozyjne, obcymi przedmiotami lub niewłaściwym dopasowaniem przez protetyka. Gwarancja nie narusza żadnych praw, które mogą mieć zastosowanie na mocy przepisów krajowych regulujących sprzedaż towarów konsumpcyjnych. Twój Protetyk Słuchu może również wystawić Tobie gwarancję, która wybiega poza ustalenia niniejszej ograniczonej gwarancji. W celu uzyskania dalszych informacji skontaktuj się ze swoim Protetykiem Słuchu.

Jeśli potrzebujesz serwisu

Dostarcz adapter TV-A do Protetyka Słuchu, który może mieć możliwość rozwiązania drobnych problemów i zmiany ustawień na miejscu.

Data:

Model:

Okres gwarancji:

Numer seryjny:

Twój Protetyk Słuchu

Producent deklaruje, że adapter TV-A jest zgodny z istotnymi wymaganiami i innymi odpowiednimi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE.

Deklaracja zgodności jest dostępna u producenta.



SBO Hearing A/S
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
Dania
www.sbohearing.com

Notatki

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

< >
8,15 mm

Placeholder
for FSC logo



19 mm

< 15 mm >

9,0 mm



SBO Hearing A/S
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
Dania
www.sbohearing.com



Zużyte produkty elektroniczne
powinny być składowane
zgodnie z lokalnymi regulacjami
prawnymi.



0000178184000001

bernaфон 
Your hearing • Our passion